

今月曾经照古人

古诗今读

留白著



留 白 著

今月曾经照古人

古诗今读

广西师范大学出版社
· 桂林 ·

图书在版编目(CIP)数据

今月曾经照古人:古诗今读/留白 著. —桂林:广西师范大学出版社,2009.1

ISBN 978 - 7 - 5633 - 7878 - 4

I. 今… II. 留… III. 古典诗歌—文学研究—中国—文集 IV. I207.2 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 174856 号

广西师范大学出版社出版发行

(广西桂林市中华路 22 号 邮政编码:541001)
网址:<http://www.bbtpress.com>

出版人:何林夏

全国新华书店经销

销售热线:021 - 55395790 - 103/168

山东新华印刷厂临沂厂印刷

(山东省临沂市高新技术产业开发区新华路东段 邮政编码: 276017)

开本: 890mm × 1 240mm 1/32

印张: 8.875 字数: 140 千字

2009 年 1 月第 1 版 2009 年 1 月第 1 次印刷

定价: 24.50 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。

电话: 0539-2925659

解去镣铐的舞蹈（代序）

这本小书总算放在您面前了。有一些感想，不得不说。

作为诗歌的读者，中国人应该是幸福的，几千年的历史，留下了数量不菲的优秀作品，“绵绵若存，用之不勤”，历来对诗歌的传布和教育也是长盛不衰，不拘何时，只要一抬眼，一伸手，便可以读到那些活色生香的诗。诗歌，成了我们民族共同体不可替代的心灵密码，诗歌的历史，毋宁说，就是整个民族的一部心灵史。

降及近代，诗歌的形式和性质均发生了变化——新诗诞生了！这是一个值得庆贺的事件，因为，旧诗的“镣铐”被打开了！每个新诗人的手里，似乎都拿着一把打开诗歌之门的金钥匙。然而一百年过去了，尽管新诗的园地争奇斗艳，佳作迭出，尽管新诗的发育已经成熟，完全可以和西方诗歌进行对话甚至对抗，但，一般读者，似乎还是被新诗呼啸而过的快车“拒载”了，他们目送着这列不断更新的快车渐行渐远，而无可奈何。于是，他们选择了“敬新诗而远之”，寒来暑往，生老病死，可以安慰心灵、伸发志意、形诸舞咏的，还是那些耳熟能详、琅琅上口的旧诗。

好在，旧诗的行李足够庞杂，旧诗的营养足够丰富，一时半会、甚至一辈子也消化不了，享用不尽。旧诗的面孔也分外亲切，一沾上眼睫，一触上口唇，你便忍不住要一睹美艳，一亲芳泽。唐诗，宋词，元曲，似乎已经够了；形式，内容，韵律，似乎已经尽了，任你千呼万唤，还是觉得“衣不如新，诗不如旧”。

于是乎，新诗人们和新诗读者们，成了可以互贴标签的一群人，他们躲在人群之后，互相鼓励，互相取暖。我见过一些这样的

诗人，我也勉强可以算作一个新诗的读者，私下里，我常常向他们中的少数人，默默致敬。

但这不等于说，他们已经超过了他们的前辈，更不意味着，他们就有理由对着芸芸众生说一声“道不同”，然后大义凛然地别过头去，来个“华丽转身”。

可以确切告诉诗人们的是，真正的好诗，也许并不因诗人的名字而发光，揆诸诗歌的历史，无名氏的作品在民族诗歌的源头活水中，所占的分量其实很重。这些无名氏，是有幸站在诗歌滥觞处的人，他们载歌载舞地吟唱的那些“古诗”，本来就没有什么“镣铐”，也没有所谓的“钥匙”。他们心里，没有诗歌史，只有诗歌本身；没有诗人的桂冠，只有七情六欲。如果“诗言志”是对的，那么，他们，这些“古诗”的作者们，才是真正的诗人。

“古诗”，确切地说，是在格律未定、声病不拘的时代草创而成的诗，或者干脆说，就是唐以前的诗，“旧诗”（近体诗）以前的诗。或是土风民谣，或是文人歌咏，古诗常常质朴得没有题目。“楚臣去境，汉妾辞宫”，“塞客衣单，孀闺泪尽”，悲欢离合，爱恨情仇，这是古诗永恒的主题。二言四言，五言七言，杂言变体，古诗作无定法，唱无定音，居无定所，而又能落地生根，春华秋实。古诗，从未想过要成为经典，却最终成了经典，“以其不自生，故能长生”，以至于格律诗一统天下之后，历代文人才子的诗集里，诸体未必齐备，而“古风”犹存！古诗，因其高古，因其质直，因其自由，因其浪漫，不唯诗人爱她们，我们也爱她们！

新诗——旧诗——古诗，这是一条上行的线索。古体诗——近体诗——新体诗，这是一条下行的长河。那么，就让我们逆流而上——不管多么“道阻且长”——来到“古诗”的那些堤岸吧，看看时光如何像风一样，在人类的脸上刻下自己的形状，抹上自己的颜色，流出早已被风干的泪水。

溯源，不是为了截流，而是为了引水——下游正是枯水期。鉴古，不是为了泥古，而是为了察今——当下不缺古样板。你会发现，古诗和新诗，其实有着某种基因的相似性。而真正的诗性，诗意，诗境，从来没有古今之分。有的古诗，不分行，还是诗；有的新诗，分了行，也未必是诗。

“今人不见古时月，今月曾经照古人。”在历史之河上寻找那“在水一方”的“伊人”，谈何容易！但可以相信的是，诗人，歌者，读者——我们的心跳，其实常在同一个节拍上，我们的声音，其实常按着同一个旋律。古人，今人，后人——我们的视线，总会在那亘古不变的月光下，交汇，激荡，相融，绽放出无言的花朵。

本书想完成的一个任务是：把那些寄居在民族诗歌沉船上的，也许锈迹斑斑，也许被遗忘多时，也许被严重误读的“古诗”，水淋淋地打捞出来，放在阳光下重新擦亮，然后置于读者诸君的眼前。这些古诗，每一首的背后，都有一个可以娓娓道来的故事，她们本来就是闪亮的，甚至是璀璨辉煌的，她们只是沉潜得太深，像一朵朵冷艳的花，在普通读者的视野之外——“洞户寂无人，纷纷开且落”。她们已经等了千年，等待我们用崭新的视角打量，擦拭，洗涤，等待我们用更鲜活的语言疏解，阐释，激活。

说是“今读”，希望名实相副，说到做到。本书的选目足够苛刻，没有“今读”的可能或价值的，或者说，激不起个人言说冲动的，只好“割爱”。因为我的视角，也不过就是一个读者的视角，我的解读，与其说追求学理性，倒不如说追求知识性、趣味性、故事性和反思性。追本溯源之外，常常“借古人之酒杯，浇胸中之块垒”，一本正经之外，也不避以流行歌曲、经典电影、时尚话题、启蒙常识等穿针引线，借力打力。感性，知性，理性，智性——力求个性；新读，趣读，正读，反读——只为今读。所以，与其说这

是一本古诗赏鉴的书，毋宁说，这是一本个性化的古诗阅读札记。

“谁谓河广？一苇杭之。”本书不敢自诩即是那“一苇”，因为“水之积也不厚，则其负大舟也无力”——未曾“厚积”，谈何“薄发”？不过，“覆杯水于坳堂之上，则芥为之舟”，本书就权做庄子所说的那粒微小的“芥”吧，倘能在诗歌之河里进行一次勉为其难的泅渡，把上游的活水，引到下游的洼地来，供有心者弱水三千，取一瓢饮，则心愿毕矣。

“知我者，谓我心忧，不知我者，谓我何求？”——《诗经·黍离》的这段名句，正好可以为这篇小序轻轻作结。

留白

2008年9月28日于同济大学

目 录

解去镣铐的舞蹈（代序） V

卷 一 自由吟唱的时代（上古歌谣十二首）

弹弓是怎样炼成的（《弹歌》）	3
先王之道，圣人心曲（《南风歌》）	6
击壤的神话（《击壤歌》）	9
“贪”与“廉”的困境（《忼慨歌》）	12
国家版图上的失踪者（《采薇歌》）	15
旧长征路上的摇滚（《楚狂接舆歌》）	18
“灰姑娘”，还是“灰小伙”？（《越人歌》）	21
落魄男人的卡拉OK（《河上歌》）	25
谁是你身体的债权人？（《黄鹄歌》）	28
因为爱，所以爱（《乌鹊歌》）	31
欺人者常自欺（《相家书谚语》）	34
负心汉的健忘症（《琴歌》）	38

卷二 风骚源自活水来（《诗经》《楚辞》十首）

谁说春梦了无痕？（《周南·关雎》）	45
掀起了你的盖头来（《周南·桃夭》）	51
花开堪折直须折（《召南·摽有梅》）	54
人约黄昏后（《邶风·静女》）	59
女为已悦者容（《卫风·伯兮》）	62
世上人言最可畏（《郑风·将仲子》）	66
为什么“鼠疫”还在蔓延？（《魏风·硕鼠》）	71
在水一方的迷津（《秦风·蒹葭》）	74
恋爱中的女神（《楚辞·九歌·山鬼》）	77
“水土不服”的微言大义（《楚辞·九章·橘颂》）	81

卷三 帝国的情意写真（汉代诗歌二十首）

我是英雄我怕谁？（项羽《垓下歌》）	91
一个人的高峰体验（刘邦《大风歌》）	94
女人的战争同样惊心动魄（戚夫人《春歌》）	97
将隐居进行到底（商山四皓《紫芝歌》）	100
爱江山更爱美人的（刘彻《秋风辞》）	104
李延年导演的“超级女声”（李延年《佳人歌》）	107
降，还是死？这是一个问题（李陵《别歌》）	110
才子佳人的传奇从这里开始（司马相如《琴歌》二首）	114

“人生失意无南北”（王昭君《怨诗》）	117
“跨国婚姻”的悲剧（刘细君《悲秋歌》）	120
团扇上的爱情（班婕妤《怨歌行》）	122
有主题的变奏（梁鸿《五噫歌》）	126
绝交的诗意（朱穆《与刘伯宗绝交诗》）	128
谁说女子不如男？（班固《咏史诗》）	132
当爱情遇到婚姻（秦嘉《赠妇诗》其一）	136
批评者只有通过批评才能获得尊严（赵壹《疾邪诗》其一）	138
怎样和“陌生人”说话（辛延年《羽林郎》）	140
“新”与“旧”的悖论（窦玄妻《古怨歌》）	143
爱上一个不回家的人（苏伯玉妻《盘中诗》）	146
香花最是惹人妒（宋子侯《董娇娆》）	149

卷四 点点滴滴凄凉意（汉乐府与《古诗十九首》八首）

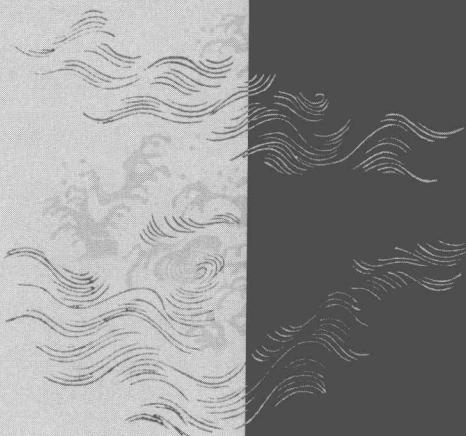
史上最高的爱情保险（《上邪》）	153
明明白白我的心（《有所思》）	156
兄嫂为何难久居？（《孤儿行》）	159
战争，让老人走开（《十五从军征》）	164
身体是爱情的本钱（《古诗十九首·行行重行行》）	168
你看，你看，月亮的脸（《古诗十九首·青青河畔草》）	172
痛，并快乐地活着（《古诗十九首·青青陵上柏》）	175
时尚是种软暴力（《城中谣》）	178

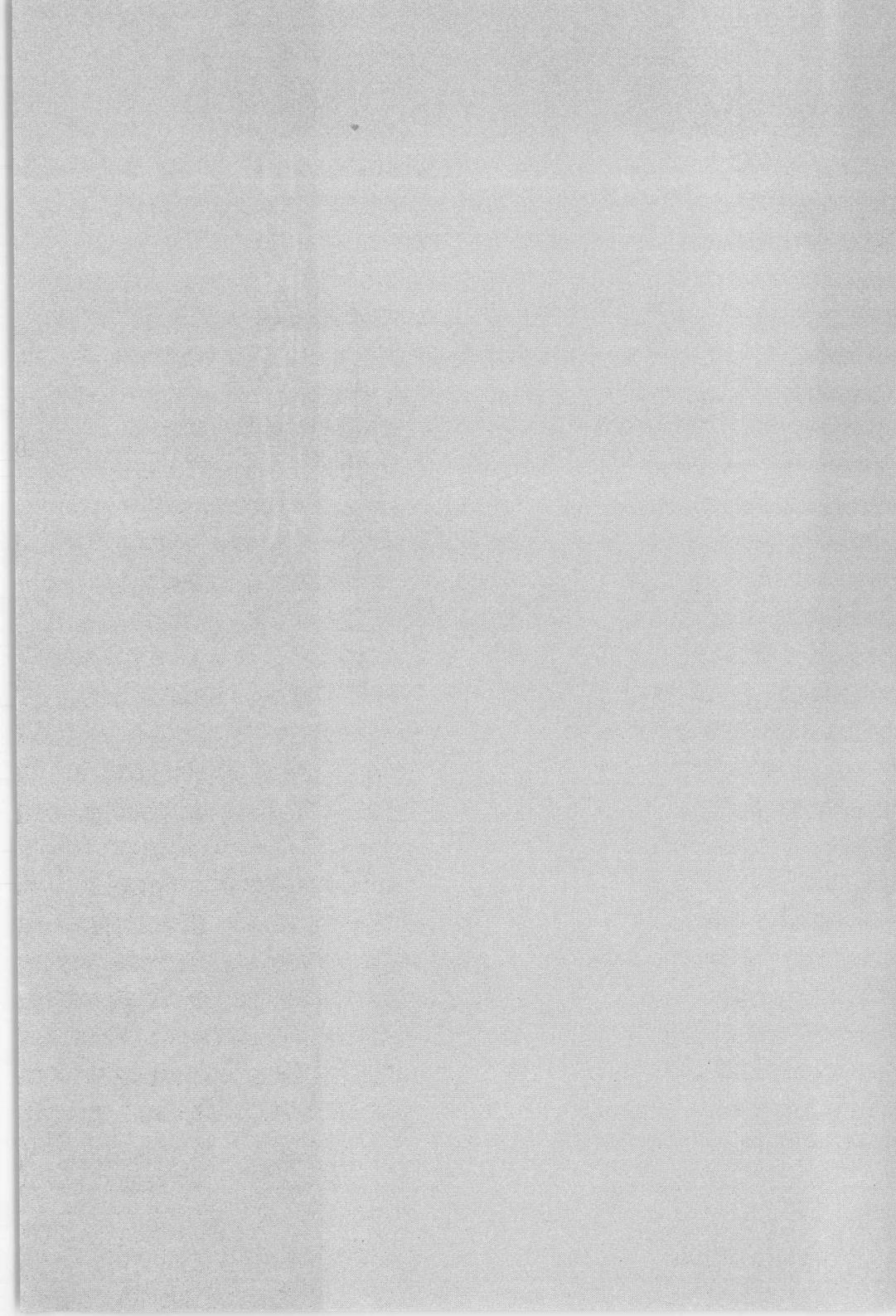
卷五 倏傥风流乱世情（魏晋南北朝诗歌十四首）

解忧的N种方式（曹操《短歌行》）	185
两只桃子引发的血案（诸葛亮《梁父吟》）	190
男人的一半是女人（曹丕《燕歌行》）	194
爱了，就“矮”了（曹植《七哀诗》）	201
刀尖上的人生观（阮籍《咏怀诗》）	207
看上去很美（嵇康《赠秀才入军》）	212
美男不是无情物（潘岳《悼亡诗》其一）	217
不要问我从哪里来（左思《咏史诗》其二）	222
种瓜得瓜，种豆得豆（陶渊明《责子》）	226
人鬼情未了（陶渊明《挽歌诗三首》）	230
时光如水“休洗红”（《休洗红》二章）	234
诗必短而后工（谢灵运《东阳溪中问答》）	238
夹着尾巴难做人（鲍照《拟行路难》）	243
亡国之音哀以思（陈叔宝《玉树后庭花》）	248
跋语	253

自由吟唱的时代

上古歌谣十二首





弹弓是怎样炼成的

弹 歌

断竹，
续竹，
飞土，
逐宍。

这是一首记忆力再差也能过目不忘的古歌。

砍断竹子，做成弓背；以弦续竹，做成弹弓；拉开弓弦，射出土制的弹丸；电光石火之间，命中正在奔跑的猎物（宍，即古“肉”字，这里指代禽兽）。很显然，诗歌所写的乃是一个制作工具——弹弓——并用于打猎的动态过程，八个字，四个动宾词组，基本押在同一个韵脚上，读来如飞流直下，一气呵成。

但这诗歌的发生，其实并不简单。

据《吴越春秋》记载：越王勾践欲谋伐吴，范蠡便举荐一位名叫陈音的射手。这个陈音，原是楚人，以善射闻名。越王就召见陈音，问他：“听说你善于射技，请问，射道由何而来？”

陈音很谦虚地说：“臣乃楚之鄙人，只是略知射术而已，谈不上尽知其道。”

“不过，”越王说，“我还是希望你能略谈一二。”

陈音这才回答：“臣听说机弩生于弧弓，弧弓生于弹弓，弹弓则起于古之孝子。”

越王纳闷了：“怎么说孝子发明了弹弓呢？”

陈音就讲了个类似“很久很久以前”的故事，故事说：远古的时候，人朴质生猛，饿了就食鸟兽，渴了就饮雾露，死了呢，便用白色的茅草裹了，扔到荒郊野外了事。有个孝子不忍见父母的尸体被飞禽走兽所食，就自己做了把弹弓藏在不远处守望，一旦鸟兽靠近，便飞弹射之。所以有首歌专记此事云：“断竹，续竹，飞土，逐害。”这里的“害”，与“穴”、“肉”字虽有异，而实指一物，就是那些赶来享用户体的飞禽走兽。

这就是《弹歌》的出处了。你看，这和我们初读之下“望文生义”的理解迥然不同：陈音竟把弹弓的创制和人类孝道之萌生联系在一起，从而使这首歌平添几分文化人类学的意味来。

我们不禁要问：难道孝子除了拿着弹弓做“守望者”，便再无其他保全父母尸体的办法吗？当然不是。《孟子·滕文公上》便给出了答案。孟子说：上古时候，曾有个不安葬父母的人，父母死了，他就把尸体抬走，抛在山沟里了事。某日他路过那里，看见狐狸在啃噬他父母的尸体，苍蝇、蚊虫也在那里叮吮，额头上便不禁冒出汗来，斜着眼不敢正视。孟子说，那汗，不是流给人看的，而是内心的悔恨表露在了脸上。故事的末尾，这位初萌孝心的儿子就回家拿来筐和锹，把父母的尸体掩埋了。

不用说，比起拿着弹弓严阵以待，掩埋应该是更好的办法，起码节约了人力物力。陈音所讲的故事，很可能做了伦理学的附会，但故事的内核却自有其价值，它附带告诉我们：有时候，对于亲人的本能情感，竟然也会促进“生产力”的发展，使生产工具得到改善，使人类从野蛮向文明迈进。弹弓的发明如此，传统文化中整个一套丧葬礼俗文化的产生和发展，亦可作如是观。

接下来，陈音又向越王讲述了弓弩的发展演变史，上自神农，下及自己的祖先，源源本本，曲折娓细，把个越王听得津津有味。

最后，越王“乃使陈音教士习射于北郊之外，三月，军士皆能用弓弩之巧”。后来陈音死了，越王很伤心，将其葬于国西，号其葬所曰“陈音山”。以人名山，可谓哀荣了得！

还有一点值得一提，这首《弹歌》大概是中国古代最短的一首诗。全篇只有八个字，可作四言读，亦可作两言读。故刘勰称其为“二言之始”^❶。可惜的是，二言诗这么大张旗鼓地开了头，却又十分仓促地收了尾——《弹歌》之后，我们再没见过正儿八经的二言诗。

说到短，当代著名诗人北岛有一首题为《生活》的超短诗，正文“经济”到了极点，只有一个汉字——“网”。北岛是智性诗人，这诗把汉字的可能性推至极致，真是“一言以蔽之”的绝佳范本！然而，对于网络时代的人们来说，这首一字诗的丰富蕴含恐怕要大打折扣，隐喻性和双关性几乎消失殆尽，因为——很多人不就是“生活”在那既虚幻又实在的“互联网”上吗？

所以，还是这首《弹歌》更耐寻味。它用八个子弹一样的汉字，讲了一个古老的故事，而且合辙押韵，琅琅上口。难怪清人张玉穀要说：“八字直分四句，而弹之制与弹之用，无不曲尽。刘勰以为至质，愚以为更饶古趣^❷。”诚哉是言也！

^❶按：刘勰《文心雕龙·章句》篇云：“寻二言肇于黄世，《竹弹》之谣是也。”明冯惟讷《诗纪》注称：“刘勰云：黄歌断竹，质之至也。又曰：断竹黄歌，乃二言之始。”逯钦立引此后案曰：“《吴越春秋》所载越歌，率类汉篇。惟此歌质朴，殆是古代逸文。刘勰谓为黄歌，当别有据。”参见逯钦立辑校《先秦汉魏晋南北朝诗》，上册，中华书局1983年版，第1页。

^❷按：刘勰语见《文心雕龙·通变》：“黄歌断竹，质之至也。”本书所引张玉穀评语，均出自其所撰《古诗赏析》，许逸民点校本，上海古籍出版社2000年版。后引一般不再注出。

先王之道，圣人心曲

南风歌

南风之熏兮，
可以解吾民之愠兮。
南风之时兮，
可以阜吾民之财兮。

这是一首初读平淡、细味感人至深的帝王诗。诗歌只有四句，传达出的却是先王之道，圣人心曲。

据《孔子家语·辩乐解》记载：“昔者舜弹五弦之琴，造《南风》之诗，其诗曰：‘南风之熏兮，可以解吾民之愠兮！南风之时兮，可以阜吾民之财兮！’”诗歌的大意是：我愿南风来得和煦温暖啊，可以吹散郁结在我百姓心头的怨怒和忧愁！我愿南风来得正当其时啊，（风调雨顺）才能使我的百姓丰衣足食，财产殷富！在五弦琴的悠扬旋律中，舜帝的仁民爱物之情，溢于言表，呼之欲出。“熏风解愠”、“阜财解愠”之典，盖源于此。

在《史记·乐书》中，司马迁写道：“凡音由于人心，天之与人有以相通，如景之象形，响之应声。故为善者天报之以福，为恶者天与之以殃，其自然者也。”紧接着他又说：“故舜弹五弦之琴，歌《南风》之诗而天下治；纣为《朝歌》北鄙之音，身死国亡。舜之道何弘也？纣之道何隘也？夫《南风》之诗者，生长之音也，舜乐好之，乐与天地同意，得万国之欢心，故天下治也。夫《朝歌》者不时